

ἀναπτύξεως οὐ μόνον τῶν εὐπόρων ἀλλὰ καὶ ἀπόρων παιδῶν τῆς αὔτης ἡλικίας τῆς προπολεμικῆς περιόδου, ἐκτὸς ἐλαφρῶν τινων διαφορῶν αἰτινες ὑπάρχουν μεταξὺ ἀπόρων καὶ ἡμετέρων, ὑστερεῖ σημαντικῶς τούτων.

2) Ἡ σωματικὴ αὔτη καθυστέρησις οὕσα περισσότερον σοβαρὰ κατὰ ὡς πρὸς τὴν κατὰ βάρος καὶ κατὰ μῆκος αὔξησιν ἐπ’ ἀμφοτέρων τῶν φύλων καὶ εἰς ἀπάσας τὰς ἡλικίας τῆς προεφηβικῆς περιόδου, γεννᾷ εὐλόγως τὸν φόβον περὶ τῆς μελλοντικῆς σωματικῆς καὶ ὑγιεινῆς ἔξελεξεως τοῦ ἐλληνόπαιδος.

3) Ὄτι ἡ ἀνωτέρω παρατηρήθεῖσα σωματικὴ καθυστέρησις τοῦ ἐλληνόπαιδος τῆς πολεμικῆς περιόδου ἔναντι ἔκεινης τῆς προπολεμικῆς περιόδου τοῦ ἐλληνόπαιδος, εἴναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐκ τοῦ πολέμου ποσοτικῆς καὶ ποιοτικῆς ἀνεπαρκοῦς διατροφῆς τούτου, ἡτις ἐάν συνεχισθῇ θά δημιουργήσῃ κινδύνους διὰ τὸ μέλλον τῆς φυλῆς μας τῆς ὄποιας δὲ μαρασμὸς θά εἴναι μοιραῖος.

ΙΑΤΡΙΚΗ.—Νέα στοιχεῖα ἐμβολιοπαρασκευῆς, ὑπὸ Ἐμμ. Μανουσάκη.

Μὲ συγκίνησιν καὶ εὐγνωμοσύνην ποιοῦμαι καὶ αὖθις χρῆσιν τῆς εύμενοῦς ἀδείας σας νὰ ἀνακοινώσω ἐνώπιον Ὑμῶν πορίσματα μακροχρονίων ἐρευνῶν μου. Εἴμαι εύτυχὴς ἴδια, διότι ἐλπίζω εἰς τὴν ἵκανοποίησιν τῶν παλαιῶν μου διδασκάλων, οἵτινες μους κάμουν τὴν ἔξαιρετικὴν τιμὴν νὰ μὲ ἀκούουν τὸ δεύτερον ἥδη σήμερον, ἀνακοινοῦντα ἀπὸ τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ Βήματος.

Πρὸς ἐκθέσω τὰς νέας παρατηρήσεις μου ἐπὶ τοῦ ἀντιειμένου τῆς ἀνακοινώσεως ταύτης, ἐπιτυμῷ νὰ διατυπώσω ἐν περιλήψει προηγούμενα πορίσματα, ἵνα ἀποσαφηνισθῇ ἡ θέσις, ἣν ἐλαβον ἀπὸ 18 ἑτῶν ἐπὶ τοῦ κεφαλαιώδους ζητήματος τῆς παρασκευῆς ἐμβολίων καὶ τοῦτο ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ διεκδικήσω ὑπὲρ τῆς ἐπιστήμης τοῦ τόπου μας, τὴν δικαίαν, ὡς πιστεύομεν, προτεραιότητά της ἐπὶ ζητήματος τὸ ὄποιον κατέχει τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὴν σύγχρονον προφύλαξιν.

Εἰς ἐπανειλημμένας ἀνακοινώσεις μας¹, ἐνώπιον τῆς Ιατρικῆς Ἐταιρείας Ἀθηνῶν τὸ 1927—1928 καὶ ἐνώπιον τῆς Ιατρικῆς Ἀκαδημίας Παρισίων, ἐθέσαμεν πρῶτοι ζήτημα ἐκλογῆς τῶν μικροβίων, ἀτινα προορίζονται διὰ τὰς παρασκευὰς ἐμβολίων ἡ ὁρῶν.

Διὰ νὰ διατυπώσωμεν παρομοίαν ἐπιστημονικὴν ἀξίωσιν, ἐστηρίχθημεν ἐπὶ τῶν πρωτοτύπων μελετῶν μας, τῶν σχετικῶν μὲ τὴν μικροβιολογικὴν μεταλλαγήν.

¹ Ε. ΜΑΝΟΥΣΑΚΗΣ, *Ιατρ. Εταιρ. Αθηνῶν*, 10 Δεκ. 1927 - 4 Φεβρ. 1928.—*Ιατρ. Ακαδ. Παρισίων*, 29 Ιουλίου 1930, τόμ. CIV, № 30.

Δι' αυτῶν εἰχομεν διαπιστώσει πρῶτοι ὅτι ἡ ἀντιγόνος δύναμις ἐνίων μικροβίων κυμαίνεται πάρα πολύ, ὅχι δὲ μόνον μεταξύ διαφόρων φυλῶν, ἀλλὰ μεταξύ τῶν ποικιλιῶν αὐτῶν, ἐπὶ πλέον δὲ ὅτι εἰς ἑκάστην χώραν, εἰς ἑκάστην περιοχήν, εἰς ἑκάστην ἐπιδημίαν, διάφοροι παράγοντες συντελοῦν, ὥστε τὰ ἐπιδημοῦντα ἑκάστοτε μικρόβια, νὰ παρουσιάζωσι διάφορον ἑκάστοτε ἀντιγονικὴν συγκρότησιν.

Συμφώνως πρὸς τὰς παρατηρήσεις· ταύτας ἐπροτείναμεν, 1) ὅπως τὰ ἐμβόλια καὶ οἱ ὄροι παρασκευάζωνται εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν χώραν, ἢτις τὰ χρησιμοποιεῖ 2) ὅπως χρησιμοποιοῦνται πρὸς τοῦτο πολλαὶ ποικιλίαι δι' ἑκαστον εἶδος μικροβίου, 3) ὅπως ἐπιδιώκεται ἡ χρῆσις φυλῶν προερχομένων ἐκ διαφόρων περιοχῶν τῆς χώρας καὶ τοῦτο, ἵνα προστίθενται συνεχῶς νέαι ποικιλίαι εἰς τὰς χρησιμοποιουμένας ἥδη φυλάς, ὅλως δὲ μάλιστα ἴδιαιτέρως ἔζητησαμεν, ὅπως προτιμῶνται ἀπαραιτήτως ἕκειναι, αἵτινες ἀνθίστανται εἰς τὰ ἐν χρήσει ἐμβόλια καὶ ὄρους, ἐν περιπτώσει δὲ ἐπιδημίας, αὐταὶ αὕται αἱ ποικιλίαι, αἵτινες ἐπιδημοῦν.

Εἰς ἐπανειλημένας ἀνακοινώσεις μας ἀναφορικῶς μὲ τὴν προφύλαξιν ἀπὸ τῆς μηνιγγίτιδος καὶ τοῦ τυφοειδοῦς πυρετοῦ ἐπιμείναμεν ἐπὶ τῆς ἀνάγκης, ὅπως καθιερωθῶσιν αἱ ἀνωτέρω συστάσεις, τῶν ὅποιων ἡ ἐφαρμογὴ μᾶς ἐπέτρεψεν νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν καταστολὴν σοβαρῶν ἐπιδημιῶν ἐν τῷ Στρατῷ¹ αἵτινες παρὰ τὴν χρῆσιν ἄλλων ἐμβολίων εἴχε καταστῆ ἀδύνατον νὰ κατασταλῶσιν.

"Ἐκτοτε αἱ ἔρευναι μας ἐπὶ τῆς μικροβιακῆς μεταλλαγῆς μᾶς ὠδήγησαν εἰς τὴν παρατηρήσιν ὅτι ἡ ἀντιγόνος δύναμις τοῦ μικροβίου καὶ ἡ ἱνανότης του νὰ προκαλῇ ἀνοσίαν κυμαίνεται, ὅπως καὶ αἱ ἄλλαι του ἴδιότητες καὶ μεταξύ ἀκόμη τῶν στοιχείων, ἀτινα ἀπαρτίζουν μίαν καλλιέργειαν. Οὕτω παρὰ τὰ στοιχεῖα ἀτινα εἶναι κάτοχα μηδαμινῆς ἢ μετρίας ἀντιγονικῆς δυνάμεως, ὑπάρχουν ἄλλα, ἀτινα κέκτηνται ἰσχυρὰν καὶ ἀντιπροσωπευτικὴν ἀντιγόνον ἐνέργειαν, προκαλοῦντα ἀγοσίαν ἔξουδετεροῦσαν τὴν Ἰοβόλον δύναμιν ὅλων τῶν ποικιλιῶν ἐνὸς εἴδους. Συμφώνως πρὸς τὰς παρατηρήσεις ταύτας ἐπροτείναμεν, εὑρύνοντες τὰς προαναφερθείσας συστάσεις μας ὅπως ἐκλέγωνται μεταξύ τῶν ἐπιδημοῦντων εἰδῶν, οἱ ἀντιπροσωπευτικοὶ οὗτοι τύποι τῶν μικροβίων διὰ τὰς παρασκευάς τῶν ἐμβολίων².

Τέσσαρα ἔτη μετὰ τὰς πρώτας μας ἀνακοινώσεις ἤρχισαν νὰ δημοσιεύωνται ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου πολυάριθμοι ἔργασιαι τοῦ Grinnell, τοῦ Felix, τοῦ Topley Raislrick, Kauffmann καὶ τῶν συνεργατῶν των, τοῦ Henderson καὶ Morgan, τοῦ Boivin καὶ τῶν συνεργατῶν του.

¹ E. ΜΑΝΟΥΣΑΚΗΣ, 'Ιατρ. Επαιρ. Αθην. 7 Φεβρ. 1931, 14 Φεβρ. 1931. Κλινική 28 Φεβρ. 1931.

² E. ΜΑΝΟΥΣΑΚΗΣ, Κλινική Αθηνῶν, 4 Ν/βρίου 1933. — 'Ιατρ. Αθηναϊ, 20 Μαρτ. 1935 ἀρθ. 62, 20 Απρ. 1935 ἀρθ. 65, 1 Ιουνίου 1935.

Οι ἐπιστήμονες οὗτοι διεπίστωσαν πλήρως τὰ πορίσματα τῶν ἔρευνῶν μας ἐπὶ τῆς διακυμάνσεως τῆς ἀντιγονικῆς ἀξίας τοῦ τυφικοῦ βακτηλλου, ἀπεμόνωσαν μάλιστα ἐξ αὐτοῦ χημικῶς διάφορα ἀντιγόνα όνομασθέντα VI - O - καὶ H, ἀτινα μὲ τὴν ποικιλλουσαν ἀξίαν των καὶ μὲ τὴν ἀνισον κατανομήν των εἰς τὰς διαφόρους ποικιλίας τοῦ τυφικοῦ βακτηλλου, συντελοῦν, ὥστε τὸ μικρόβιον τοῦτο νὰ παρουσιάζεται κάτοχον ἀλλοτε ἀλλης ἀντιγόνου δυνάμεως.

Οὕτω χάρις εἰς τὰς ἔργασίας ταύτας, τὸ ζήτημα ἐκλογῆς τῶν μικροβίων, ἀτινα προορίζονται διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐμβολίων, ὅπερ πρῶτοι ἐθέσαμεν πρὸ 18 ἑτῶν, δὲν συζητεῖται πλέον παρ' οὐδενός, καθιερώθη δὲ ἡ ἀρχὴ αὐτη ἐκλογῆς παρ' ὅλων τῶν ἱνστιτούτων τοῦ κόσμου.

Ἀντιγνωμίαι παρουσάσθησαν μόνον, ὅταν ἐπρόκειτο νὰ καθορισθῇ ἐπὶ ποίων βάσεων ἔδει νὰ γίνεται ἡ ἐκλογὴ αὕτη.

Πολλοί ἔρευνηται μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Felix ὑπεστήριζαν ὡς καταλλήλους τὰς ποικιλίας, αἵτινες εἶναι πλούσιαι εἰς ἀντιγόνον VI, μὴ ἀναγνωρίζοντες εἰς οὐδεμίαν ἀλλην ποικιλίαν ἵκανότητας, προκαλούσας ἀνοσίαν.

"Ἄλλοι ἔρευνηται παραδέχονται μὲν τὴν ἀξίαν τῶν ποικιλῶν αὐτῶν, ἀλλὰ ὑποστηρίζουν ὅτι δὲν εἶναι αἱ μόναι ἵκαναι διὰ τὴν πρόκλησιν ἀνοσίας. Κατ' αὐτοὺς καὶ ἄλλαι ποικιλίαι, ἀνοσοποιοῦν καλῶς, ως π. χ. αἱ περιέχουσαι τὸ ἀντιγόνον O, συνιστοῦν ὅμως ὅτι εἶναι φρόνιμον νὰ χρησιμοποιοῦνται ἀμφότεραι. Εἰς τὸ συμπέρασμα τοῦτο κατέληξε π. χ. κατὰ τὸ Διεθνὲς Συνέδριον τῆς Μικροβιολογίας τοῦ 1938 ὁ Βοΐνιν, ὅστις ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐμελέτησε τὸ θέμα τοῦτο καὶ ὅστις ἦτο ὁ εἰσηγητής διὰ τὸ σπουδαῖον τοῦτο ζήτημα¹, εἰς τὸ ἄνω Συνέδριον.

Μετὰ τὴν βραχεῖαν ταύτην, ἀλλ' ἀναγκαίαν ἔκθεσιν τῶν πρωτοτύπων, ἀλλὰ μὴ πρωτοθέτων πλέον πορισμάτων μας ἐκείνων, ως καὶ τοιούτων ζένων ἔρευνητῶν ἀς μας ἀπιτραπῆ ἦδη νὰ ἐκθέσωμεν τὰ συμπεράσματα τῶν νέων μελετῶν μας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, διότι παρέχουν σοβαρώτατον στήριγμα τῆς γνώμης μας ὅτι ἡ ὑποστηριχθεῖσα θέσις εἰς τὸ ἀναφερθὲν Διεθνὲς Συνέδριον, δὲν εἶναι συμφέρουσα καὶ ὅτι ἀντιμέτως ἐπιβάλλεται, ὅπως ἡ ἐπιστήμη προκρίνῃ τοὺς κανόνας, τοὺς ὅποίους ἡμεῖς ἐπροτείναμεν.

"Απὸ διαφόρους ταυτοχρόνους ἐπιδημίας εἰς τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν, ἀπεμονώσαμεν τὸ 1939 σειρὰν καλλιεργειῶν τυφικοῦ βακτηλλου ποικιλίας Smooth ιοβόλου. Ἡ ποικιλία αὕτη ἦτο κάτοχος εὐρείας ἀντιγονικῆς συνθέσεως, ἀποδίδουσα μετὰ ἔνεσιν εἰς τὸ ζῷον ἀντίσωμα, ὅπερ ἔδιδε θετικὴν συγκόλλησιν πολλῶν ποικιλῶν τύφου καὶ παρατύφου A τοῦ ἔργαστηρίου, ἐχρειάσθη δὲ νὰ γίνουν πολλὰ πειράματα ἐμβολιασμοῦ

¹ *Annales Institut Paster*. Oct. 1938, τόμ. 61.

ζώων δι' ἀπομονουμένων ἀποικιῶν ταύτης, ἵνα ἐπιτευχθῇ ἀντίσωμα εἰδίκὸν καὶ ἀποκλειστικῶς ἀντιτυφικὸν καὶ ταυτοποιηθῇ ἡ ποικιλία αὕτη, ώς ποικιλία ἀνήκουσα εἰς τὸ εἶδος Eberth. "Οθεν κατὰ τὰ πειράματα διασταυρουμένης ἀνοσίας, ἡ ποικιλία αὕτη παρὰ τὴν εὐρεῖαν ἀντιγονικήν της συγκρότησιν δὲν προεκάλει ἀνοσίαν ἔξουδετεροῦσαν τὴν ἰοβόλον δύναμιν τῶν ποικιλιῶν τοῦ τυφικοῦ βακιλλοῦ ἢ παρατύφου A, τοῦ ἐργαστηρίου καὶ τάναπαλιν, ἐνῷ τὰ ἐμβολιασθέντα δι' αὐτῆς ζῷα, ἀνοσοποιοῦντο καλῶς ἔναντι τῆς ἰοβόλου δυνάμεως αὐτῆς ταύτης.

Ἐξετάζοντες ἐγγύτερον καὶ γενικώτερον τὸ ζήτημα τοῦτο, μετεμβολιάζομεν μεταξὺ τοῦ 1943 καὶ 1945 εἰς τρεῖς διαφόρους ἐποχὰς 70 ποικιλίας τυφικοῦ βακιλλοῦ, συντηρουμένας ἀπὸ τοῦ 1930 εἰς τὸ ἐργαστήριόν μας πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ καθορίσωμεν τὴν ἔκαστοτε σύνθεσίν των εἰς ἀντιγόνα VI - O καὶ H.

Τὸ πειραματούτο μᾶς ἀπεκάλυψεν ὅτι ἀναλόγως τῶν ἐποχῶν ὁ αὐτὸς βάκιλλος δὲν παρουσιάζει πάντοτε τὰ αὐτὰ ἀντιγόνα οὔτε τὰ παρουσιάζει εἰς τὴν αὐτὴν ἔντασιν. Μὲ ἀλλας λέξεις παρατηρεῖται καὶ ἐνταῦθα τὸ αὐτὸν φαινόμενον μεταλλαγῆς, ὅπερ διαπιστοῦται καὶ κατὰ τὴν φυσικὴν διαβίβασιν τῶν μικροβίων ἐν τῇ ἐξελίξει μιᾶς ἐπιδημίας ἢ κλινικῆς περιπτώσεως.

"Οθεν μεταξὺ τῶν ποικιλιῶν τυφικοῦ βακιλλοῦ τοῦ ἄνω πειράματος ὑπῆρχον ποικιλίαι γνωσταὶ εἰς ἡμᾶς ἀπὸ πειράματα διεσταυρωμένης ἀνοσίας, ώς ἵκαναὶ νὰ προκαλοῦν ἀντιπροσωπευτικήν ἀνοσίαν. "Οτε λοιπὸν ἡλέγξαμεν ἐκ νέου τὴν ἴδιότητά των ταύτην κατὰ τὴν ἄνω περίοδον, παρετηρήσαμεν ὅτι ἔνιαι ἐξ αὐτῶν διετήρουν τὴν ἴδιότητά των ταύτην (νὰ προκαλοῦν ἀνοσίαν), παρ' ὅλον ὅτι διὰ τοῦ προηγουμένου πειράματος διεπιστοῦντο ως λίαν πτωχαὶ ἢ ἐστερημέναι ἐνὸς τῶν σωματικῶν ἀντιγόνων VI καὶ O.

Ἡ ἔλλειψις αὕτη στενοῦ παραλληλισμοῦ, μεταξὺ περιεκτικότητος ποικιλίας τινὸς εἰς ἀντιγόνα VI καὶ O καὶ ἵκανότητος τῆς ἴδιας ποικιλίας νὰ προκαλῇ ἀνοσίαν, εἴναι χαρακτηριστικὴ καὶ ἐπιβάλλει τὸ συμπέρασμα ὅτι τὸ μικρόβιον δὲν ὀφείλει εἰς ταῦτα καὶ μόνον τὴν ἴδιότητά του νὰ ἀνοσοποιῇ τὸ ζῷον ἢ τὸν ἄνθρωπον. Ἡ ἀνοσία ἀλλωστε αὕτη καὶ ἐμφανίζεται συχνὰ πρὶν ἀνακαλυφθῶσιν εἰς τὸ αἷμα τὰ ἀντίσωματα VI καὶ O καὶ συχνὰ πάλιν ἀποδεικνύεται ως λίαν ἀσθενής παρὰ τὸν πλοῦτον τοῦ ὄροῦ εἰς ἀντίσωμα VI καὶ O.

Κατὰ τὴν γνώμην μας, ἡ ἀνοσία εἰς τὰ τυφοειδῆ εἴναι κράμα νέων βιολογικῶν ἴδιοτήτων τοῦ ὄργανισμοῦ ἀντιμικροβιακῶν καὶ ἀντιοξειδικῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ ἀπόκτησις ἀνοχῆς καὶ ἀντιοξειδῆς λειτουργίας, διεκδικεῖ πρωτεύουσαν θέσιν. Πρὸ αὐτῶν μάλιστα παρατηρεῖται προστατευτική τις κατάστασις, ὀφειλομένη εἰς ἔνα εἶδος συναγερμοῦ τῶν κοινῶν λειτουργιῶν ἀμύνης, ὅστις εἴναι σωτήριος καὶ ἀποδεικνύεται ὑφιστάμενος πρὶν ἢ παρουσιασθῇ ἵχνος ἀντίσωμάτων VI καὶ O.

"Οθεν ἡμεῖς ἔχομεν παρατηρήσει ὅτι ώρισμένα ἐμβόλια ἔχουν τὴν ἴκανότητα νὰ ἔξασφαλίζουν γενικώτερον καὶ καλύτερον τὴν κατοχύρωσιν ταύτην τοῦ δργανισμοῦ καὶ τοῦτο ἀνεξαρτήτως τοῦ πλούτου των εἰς ἀντίγονον VI καὶ Ο κατὰ τὴν ὥραν τῆς χρήσεως.

Δυστυχῶς ἡ ἰδιότης αὕτη τῶν μικροβίων, ὅπως καὶ ἄλλαι των ἰδιότητες, κυμαίνεται τὰ μέγιστα καὶ εἶναι εἰς τὸ ἔπακρον εὐαίσθητος, ἵδικ εἰς τοὺς ἐν χρήσει χημικοὺς ἢ φυσικοὺς παράγοντας, κατὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐμβολίων, ἀπαιτοῦνται δὲ ἔξαιρετικαὶ προφυλάξεις, ἵνα διαφυλαχθῇ ἡ πολύτιμος αὕτη ἰδιότης τοῦ μικροβίου.

Δύο παρατηρήσεις θεωροῦμεν κεφαλαιώδεις ἐν προκειμένῳ.

Πρῶτον διεπιστώσαμεν ὅτι μετὰ φυσικὸν θάνατον ἐν κλειστῇ καλλιεργείᾳ εἰς ἄγαρ καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης ἀντισηπτικοῦ τὸ μικρόβιον διατηρεῖ καλύτερον τὴν ἐνδιαφέρουσαν ἡμᾶς ἰδιότητά του.

Παρετηρήσαμεν κατὰ δεύτερον λόγον ὅτι ἡ ἀνοσοποιητικὴ ἐνέργεια ἑνὸς εἴδους ἐπαυξάνεται, ὅταν ἐκτελοῦνται πολλαὶ καλλιέργειαι εἰς σκληρὸν ἄγαρ ἐντὸς κυτίων Roux, διότι παρέχεται οὕτω εύκαιρία εἰς ὅλα τὰ συνιστῶντα τὸ εἴδος στελέχη νὰ ἀναπτυχθοῦν καὶ ἡ συγκομιδὴ εἶναι οὕτω περισσότερον ἀντιπροσωπευτική.

Όμοιώς συνιστῶμεν ὅπως ἔξι ἔκαστου εἴδους γίνωνται αἱ ὡς ἄνω καλλιέργειαι εἰς διαφόρους ἐποχάς τοῦ ἔτους, διότι παρετηρήσαμεν ὅτι ἡ ἀξία ἔκαστης συγκομιδῆς κυμαίνεται ἀναλόγως τῶν ἐποχῶν διὰ λόγους ἀνεξιχνιάστους, οὕτω δὲ πράττοντες ἔξασφαλίζομεν περισσοτέρας τύχας ἐπιτυχίας τῆς καλυτέρας δυνατῆς συγκομιδῆς.

Απὸ ἀπόψεως συντηρήσεως νομίζομεν μετὰ τὰ πειράματά μας ὅτι ὅλαι αἱ συγκομιδαὶ διατηροῦν ἀρίστην ποιότητα, τοὺς 4 πρώτους μῆνας μετὰ τὴν παρασκευὴν των. "Οθεν συμφέρει εἰς τὴν ἐμβολιοπαρασκευὴν νὰ μὴ καθορίζῃ, ὡς γίνεται σήμερον, μικρὰ ὄρια διαρκείας χρήσεως εἰς τὰ προϊόντα αὐτῆς, ἀλλὰ νὰ χαρακτηρίζῃ ὡς ληξιπρόθεσμα πάντα τὰ ἐμβόλια, ἀτινα δὲν ἔχορσιμοιοι ήθησαν ἐντὸς ἑνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς παρασκευῆς των, νὰ ἐπιδιώκῃ δὲ τὴν ἐντὸς 4 μηνῶν χρῆσίν των.

Ἡ σπουδαιοτέρα ὅμως ἀπασῶν τῶν προϋποθέσεων διὰ τὴν ἐπιτυχίαν ἀρτίου ἐμβολίου εἶναι ν' ἀποφεύγεται πάση θυσίᾳ ἡ παρασκευὴ τοιούτων διὰ φυλῶν μικροβίου, αἵτινες ὑπέστησαν πολλὰς μεταμοσχεύσεις. Εἶναι γεγονός ὅτι κατὰ τοὺς συχνοὺς τούτους μετεμβολιασμοὺς ἀπόλυτα διαφέρει τὰ μικροβιακὰ στοιχεῖα καὶ ἡ σύνθεσις τῆς καλλιεργείας παύει μετά τινα χρόνον νὰ παρουσιάζῃ τὴν ἀρχικὴν καὶ φυσικὴν σύνθεσιν, ἣν ἐκέκτητο κατὰ τὴν ἀπομόνωσιν τοῦ μικροβίου ἐκ τοῦ ἀνθρώπου.

Δυστυχῶς δὲν ὑπῆρχεν μέχρι σήμερον μέθοδος μακροχρονίου διατηρήσεως ἑνὸς μικροβίου ἄνευ ἐνδιαμέσων μετεμβολιασμῶν.

Ο καθηγητής μου, κύριος Vincent, ἐπεδίωξε διὰ τῆς ἐνδοπεριτοναϊκῆς ἐγκλείσεως τοῦ μικροβίου ἐντὸς σάκκων ἐκ κολωδίου νὰ τὸ ἐμπλουτίσῃ καὶ νὰ τὸ ἀναζωο-

γονήση. Μετά τὴν ἐνδοπεριτοναϊκὴν ἔγκλεισιν τοῦ μικροβίου, ἐκδηλοῦται κατὰ τὴν γινώμην μας ἀγῶν ἐπικρατήσεως καὶ ἐκ τῆς μεταξὺ δργανισμοῦ καὶ μικροβίου πάλιης ἐν μόνον εἶναι βέβαιον ὅτι προκύπτει, ἡ ἔξι ἐπιλογῆς ἐπικράτησις λίαν ἰοβόλων στοιχείων, εἰδομεν δὲ ἀνωτέρω, ἐκ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Felix, πόσον θεωρεῖται ὡς πρωτεύουσα ἡ συμβολὴ τῶν τοιούτων στοιχείων εἰς τὴν πρόκλησιν τῆς ἀνοσίας, ἣν τόσα ἐτῇ πρὸ αὐτοῦ εἶχεν ἀνακαλύψει ὁ καθηγητὴς καὶ ἀκαδημαϊκὸς Κος Vincent.

Δυστυχῶς ὅπως ἀπεδείξαμεν κατὰ τὴν παροῦσαν ἀνακοίνωσιν, ἡ ἀνοσοποιητικὴ λειτουργία ἐνδὸς μικροβίου δὲν συμβαδίζει πάντοτε μὲ τὴν ἰοβόλον αὐτοῦ ἐπενέργειαν, ἐκατέρα δὲ ἔξι αὐτῶν δὲν ἀποτελεῖ τὸν δείκτην τῆς ἀλλης. Ἡ λειτουργία αὕτη ἀνοσοποιεῖται εἶναι, ὡς εἴδομεν, ατῆμα καὶ ἀλλων μικροβιακῶν στοιχείων μὴ ἰοβόλων.

Ἡ ἀνάγκη ἐπομένως τῆς πλήρους διατηρήσεως τῆς φυσικῆς συνθέσεως μιᾶς καλλιεργείας μικροβίου παραμένει ἀκεραία καὶ αἱ μὲν μεταμοσχεύσεις εἶναι ὀλέθριαι διὰ τὴν τοιαύτην διατήρησιν, ἡ δὲ ἐνδοπεριτοναϊκὴ ἔγκλεισις τοῦ Vincent δὲν ἔξασφαλίζει εἰμὴ μόνον τὴν ἀνάκτησιν τῆς ἰοβόλου ἐνεργείας τοῦ μικροβίου.

Μελετῶντες τὸ ζήτημα τοῦτο ἥδη ἀπὸ τοῦ 1925 εἴχομεν τὴν τύχην νὰ ἐφεύρωμεν τὴν ἔξῆς μέθοδον συντηρήσεως τῶν μικροβίων ἀνευ ἐνδιαμέσων μετεμβολιασμῶν, ἢν διὰ πρώτην φορὰν ἀνακοινοῦμεν ἀπόψε.

1) Ἐμβολιάζομεν εἰς πολλὰς φύσιγγας τὴν πρωτοκαλλιέργειαν τοῦ μικροβίου ἄμα τῇ ἀπομονώσει του ἐκ τοῦ ἀνθρώπου, τὰς φύσιγγας δὲ ταύτας διατηροῦμεν κλειστὰς μεθ' ἕκαστην λῆψιν διὰ παρασκευάς ἐμβολίων.

2) Ως θρεπτικὸν μέσον συντηρήσεως χρησιμοποιοῦμεν μαλακὸν ἄγαρ παρασκευαζόμενον μὲ ζωμόν, ὅστις δὲν διημεῖται πρὶν παρέλθουν 20 ἡμέραι, ἵνα ἐμπλουτισθῇ εἰς ούσιας συντηρήσεως χάρις εἰς τὴν ἀσηπτὸν αὐτόλυσιν τῶν ἐν αὐτῷ μικροτεμαχίων κρέατος.

Τύπο τὰς ἀνω συνθήκας διατηροῦμεν ἀπὸ τοῦ 1927 τὰς φυλὰς τύφου, κατὰ δὲ τὸν γενόμενον ἔλεγχον τὸ 1941 - 1942 84 % ἐκ τούτων εὑρέθησαν ζῶσαι καὶ ἀντιγονικῶς ἀρτιαι, χωρὶς νὰ ὑποστοῦν ἐνδιάμεσον μετεμβολιασμὸν συντηρήσεως.

Ἄφινομεν εἰς ἀλλους νὰ ἔκτιμήσουν πόσον ἡ μέθοδος αὕτη θὰ ὠφελήσῃ πρατικῶς τὴν ἐμβολιοπαρασκευήν, τοῦτο μὲν διότι καταργεῖ τὴν λίαν πολυδάπανον ὑπηρεσίαν συντηρήσεως φυλῶν εἰς τὰ Ἰνστιτούτα, τοῦτο δὲ διότι ἐπιτρέπει ab-limitum τὴν συγκρότησιν πλούσιων μουσείων φυλῶν. Δὲν δυνάμεθα ὅμως νὰ παρέλθωμεν τὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν ἔχουν διὰ τὴν προφύλαξιν τῆς χώρας μας τὰ ἀνωτέρω ἐκτεθέντα πορίσματα, διότι καθιστοῦν πρόδηλον τὴν ἀνάγκην ταχείας ιδρύσεως ἐθνικοῦ Ἰνστιτούτου παρασκευῆς ἐμβολίων καὶ δρῶν.

Ἀπὸ 26ετίας ἐργάζομαι διὰ τὴν συλλογὴν ἀπὸ τὰς διαφόρους ἐπαρχίας καὶ διὰ τὴν μελέτην τῶν πρὸς τοῦτο ἀγαγκαίων πολυαριθμων μικροβίων.

"Οταν τὸ Ἰνστιτοῦτον τοῦτο ἀρχίσῃ ἀποδίδον, τότε καὶ μόνον τότε θὰ ἔχουν ἀνὰ χεῖρας οἱ Ἑλληνες ἵατροὶ προφυλακτικὰ ἐμβόλια καὶ δροὺς δραστικῆς ἐνεργείας καὶ προσηρμοσμένους πρὸς τὴν ἑλληνικὴν νοσολογίαν.

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΡΗΤΙΚΟΥ.—Σχέσεις μεταξὺ τῶν σεισμικῶν φαινομένων καὶ ἡφαιστειακῶν ἐκδηλώσεων ἐν τῷ Αἰγαίῳ πελάγει καὶ τῇ Ἀνατολικῇ Ελλάδι.

ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ.—Τὸ κόστος στοιχειώδους συντηρήσεως κατὰ τὴν περίοδον τῆς κατοχῆς (1940 - 1941), δπὸ Σ. Άγαπητίδη καὶ Ν. Πιξάνια*. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Τριανταφύλλοπούλου.

I. ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ

Ἄντικείμενον τῆς παρούσης ἔργασίας εἶναι ἡ παρακολούθησις τῆς πορείας τοῦ κόστους ζωῆς κατὰ τὴν περίοδον τῆς Κατοχῆς εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς. Ἐκρίναμεν ἐν τούτοις σκόπιμον νὰ ἐπεκτείνωμεν χρονικῶς τὴν ἐρευνάν μας κατὰ τρόπον ὃστε νὰ ἔχωμεν πρὸ ὄφθαλμῶν ὀλόκληρον τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τοῦ Ἱανουαρίου 1941 μέχρι Δεκεμβρίου 1944, ἥτοι πλήρη τετραετίαν.

Ως βάσις τῆς συγκρίσεως ἐλήφθη τὸ κατὰ τὸ 1940 μέσον κόστος τῆς στοιχειώδους συντηρήσεως. Πρὸς τοῦτο κατηρτίσαμεν ἐνδεικτικὸν πίνακα περιέχοντα κοινά τινα εἰδῆ εἰς ποσότητας ἀπολύτως ἀναγκαῖας διὰ τὴν στοιχειώδη διαβίωσιν τετραμελοῦς οἰκογενείας εἰς ἐποχὴν πολεμικήν, καθ' ἣν ὁ πληθυσμὸς ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ ζῇ μὲ στερητήσεις. Εἰδικώτερον ὡς πρὸς τὴν διατροφὴν συνετάξαμεν σιτηρέσιον περιλαμβάνον εἰδῆ ἐξ ἐκείνων, τὰ ὅποια ἀπετέλεσαν πράγματι τὴν βάσιν τῆς συντηρήσεως τῆς μεγάλης μάζης τοῦ λαοῦ. Τὸ σιτηρέσιον τοῦτο συμφώνως πρὸς τοὺς γενομένους ὑπολογισμοὺς παρέχει συνολικῶς 1800 περίπου θερμίδας ἡμερησίως κατ' ἀτομον.

Ως πρὸς τὰ λοιπά, πλὴν τῆς διατροφῆς, εἰδῆ διαβιώσεως, ἐλάβομεν ὑπὸ ὅψιν διὰ τοὺς αὐτοὺς λόγους μόνον ἐκεῖνα, τὰ ὅποια εἶναι ἀπαραίτητως ἀναγκαῖα διὰ τὴν στοιχειώδη ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ δὲν περιελήφθησαν εἰς τὸν σχετικὸν πίνακα εἰδῆ ἴματισμοῦ, δαπάναι ἀγέσεως, μορφώσεως κ.λ.π. Ο πίναξ τῶν εἰδῶν διαβιώσεως τετραμελοῦς οἰκογενείας (μηνιαῖαι ποσότητες) ἔχει ἀναλυτικῶς ὡς ἔξης: